

	<b>Regulamin Promocji Equine portfolio 2025</b>	<b>Regulations of the Equine portfolio Promotion 2025</b>
1.	Niniejszy regulamin określa zasady promocyjnej sprzedaży produktów marki Prequenza/Panacur w ramach Promocji Equine portfolio 2025 r. (zwanej dalej Promocją)	These regulations define the rules for the promotional sale of Prequenza/Panacur brand products as part of the Equine portfolio Promotion 2025 (hereinafter referred to as the Promotion)
2.	Promocja obowiązuje w terminie od <b>1 stycznia 2025 do 31 grudnia 2025 roku.</b>	The promotion is valid <b>from January 1st, 2025 to December 31th, 2025</b>
3.	Zakupów promocyjnych w ramach Promocji mogą dokonywać wyłącznie lekarze weterynarii oraz zakłady lecznicze dla zwierząt uprawnieni do zakupów leków recepturowych.	Promotional purchases under the Promotion may be made only by veterinarians and animal treatment facilities authorized to purchase prescription drugs.
4.	Produkty objęte Promocją to:  Equilis Prequenza 10x1d Panacur pasta 24g	The products covered by the Promo are:  Equilis Prequenza 10x1d Panacur paste 24g
5.	W ramach Promocji lekarze weterynarii oraz zakłady lecznicze dla zwierząt mogą kupić dowolne produkty wymienione w pkt 4 i <b>przy zakupie określonej liczby opakowań jednego produktu</b> , podmiot zamawiający uzyskuje rabat. W niniejszej Promocji przewidziane są następujące pakiety i powiązane z nimi rabaty.	As a part of the Promotion, veterinarians and animal treatment establishments may purchase any of the products listed in point 4 and, <b>when purchasing a certain number of packages of one product</b> , the contracting entity is given the discount. This Promotion includes the following packages and related discounts.
5.1	<b>Pakiet 1 (15% rabatu)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Przy zakupie od 3 do 4 opakowań Equilis Prequenza 10x1d wymienionych z pkt.4 niniejszego Regulaminu</li> </ul>	<b>Package 1 (15% of discount)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>To purchase of minimum 3 to 4 packages of Prequenza 10x1d products listed in point 4</li> </ul>
5.2	<b>Pakiet 2 (20% rabatu)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Przy zakupie od 5 opakowań Equilis Prequenza 10x1d wymienionych z pkt.4 niniejszego Regulaminu</li> </ul>	<b>Package 2 (20% of discount)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>To purchase of minimum 5 packages of Prequenza 10x1d products listed in point 4</li> </ul>
5.3	<b>Pakiet 3 (10% rabatu)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Przy zakupie od 5 opakowań produktu Panacur pasta 24g wymienionych z pkt.4 niniejszego Regulaminu</li> </ul>	<b>Package 3 (10% of discount)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>To purchase of minimum 5 packages of Panacur paste 24g products listed in point 4</li> </ul>

6.	Warunkiem otrzymania rabatu na fakturze jest jednorazowy zakup od Intervet sp. z o.o. i przyjęcie dostawy w całości jednego z pakietów wymienionych w punkcie 5.	The condition for receiving the discount is a one-time purchase from Intervet sp. z o.o. and receiving delivery the entire package of one of the packages listed in the point 5.
7.	Pakiety realizowane są w całości w terminie najbliższej dostawy realizowanej przez partnera logistycznego Intervet Sp. z o.o.	Packages are carried out in full on the date of the next delivery carried out by MSD AH's logistic partner.
8.	Zakup w ramach Promocji może być dokonywany za pośrednictwem ePlatformy zakupowej MSD AH <a href="http://www.shop.msd-animal-health.pl">www.shop.msd-animal-health.pl</a> (Intervet sp. z o. o.) oraz poprzez kanały partnera logistycznego – BOK (Biura Obsługi Klienta) oraz strona <a href="http://www.medivet.pl">www.medivet.pl</a> .	Purchase as part of the Promotion may be made only through ePlatform MSD AH <a href="http://www.shop.msd-animal-health.pl">www.shop.msd-animal-health.pl</a> (Intervet sp. z. o. o.) and channels provided by logistic partner – BOK (Biura Obsługi Klienta) and <a href="http://www.medivet.pl">www.medivet.pl</a> .